

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvas szerkesztő:

Kurkó Gyárfás

Bejegyzve a braşov-i törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Ingedyelvezte: Cenzura Militară

Presel sub No. 1437. J. X. 1944

Ugy is mint magyarok,
ugy is mint demokraták

Néhány héttel ezelőtt a Népi Egy-
ség „Intő jel ábrándos magyaroknak”
címmű vezércikkében a november 8-iki
véres eseményekkel kapcsolatban intő
szózatot intézett azokhoz a magyarok-
hoz, akik még mindig nem ismerték fel
a román és magyar reakció közös ak-
namunkáját. Cikkünk hatalmas vissz-
hangra talált nem csak a telföldi sajtó
és a rádiószolgálat foglalkozott a
Népi Egyiség cikkével, hanem a kül-
földi sajtó is vezetőhelyen ismertette
időtálló megállapításait. Az alábbiakban
a budapesti „Szabad Nép” elvi jelentő-
ségi vezércikkét közöljük.

Több külföldi szemlélőnek feltűnt már
a magyar sajtó egy részének hideg magatartása a román demokrácia sorskérdé-
seiben. Akadtak magyar lapok, amelyek,
ha nem is nyíltan, de ravasz újságszer-
kesztési fogások alkalmazásával, a hira-
nyanyag ügyes csoportosításával a Groza-
kormány tevékenységét sűrű hatásokra pá-
lyázták. Sőt újabban már az is előfordult,
hogy egy-egy felelőtlen újságíró, éppen
a külügyminiszter pártjából, a tárgyalá-
gosság árnyékát a román demokrácia fő-
ellenségeit védelmezi.

Akadhat ma Magyarországon éppelmű-
ember, aki ne tudná, hogy a mi szempon-
tunkból másfél millió magyar léte vagy
nemléte a tét abban a játszmában, amely
Groza kormány és a külföldi drótokon
rönggyölt román reakció körül folyik?
Milyen eredményre pályáznak a szóban-
forgó magyar lapok? Talán a román kér-
desben tanúsított magatartásukkal is a
külföldi reakció rokonszenvére pályáznak?
Elvakultságukban odáig jutottak volna,
hogy Magyarországot és az erdélyi ma-
gyarság érdekeivel szemben, párt- és
osztálypolitikai önzésből, nemzetközi po-
tenciálmérleg reményében a romániai pe-
troleumérdekeltségek urainak álláspont-
ját méltányolják? Micsoda eredményre
számíthatunk a csehszlovákiai magya-
rság érdekében kifejtett nemzetközi erő-
feszítéseinkben, ha ugyanakkor a világ
színe előtt Magyarországot kárörömmel néz-
né, miként kerülnek ismét a felszínre
a román politikában a demokrácia sírásói
a Maniuk és a Brătianu, akik a múlt-
ban a magyarság legvéresebb elnyomói
voltak és a jövőre nézve is egyik legfo-
tosabb programpontjuk az erdélyi ma-
gyarság kiirtása.

Hallgassuk csak az erdélyi magyarság
hangját. Helyesen mondja a „Népi Egy-
ség” című erdélyi magyar napilap, hogy
az erdélyi magyarságnak még fokozottab-
ban részt kell vennie a reakció elleni kü-
delemben, mert azt saját létérdeke ki-
vánja. Az erdélyi magyarságnak nem sza-
bad máshová tekintenie, hanem ott kell
haladnia abban a tömegben, amely a
magyar érdekek zászlóját viszi. A buka-
resti tüntetés fasiszta és reakciós meg-
szervezői közötti többen jelen voltak és
résztvettek a Maniuk gárdistái által végre-
hajtott erdélyi vérengzéseken, amelyek so-
rán ártatlan magyar lakosokat gyilkoltak
meg. Helyesen mondja az erdélyi újság,
hogy minden magyarnak kétszeresen kell
figyelnie a reakció megnyilvánulására,
ugy is, mint magyar, úgy is, mint demo-
kratának és minden erdélyi magyarnak
még fokozottabb mértékben támogatnia
kell Groza demokratikus kormányát, a-
mely a népek közötti egyenlőséget hirdeti.

Azt mondják, hogy Groza kormánya
nem eléggé demokratikus, mert Maniuk és
Brătianu nem kaptak benne helyet. Valjon
demokratikusabbá válna-e azzal Francia-
ország kormánya, ha helyet kapnának
benne Pétain hívei? Vagy demokratikus-
abb volna-e az olasz kormány, ha holmi

Kurkó Gyárfás országos elnök beszámolója szülő- földjén, Csikmegyében a Magyar Népi Szövetség feladatairól és eddig végzett munkájáról

Népes nagygyűlések Csikszereván és Gyergyószentmiklóson

(Csikszereván, a N. E. kiküldött munkatársától) A Magyar Népi Szövetség országos elnöke, Kurkó Gyárfás, szombaton

és vasárnap a Gyergyószentmiklóson és Csikszereván megtartott népes nagygyűléseken beszámolt a százas intézőbizottság

Marosvásárhelyen hozott határozatairól és a kolozsvári nagygyűlés óta eltelt hat hónap alatt végzett munkáról.

Nagygyűlés Gyergyószentmiklóson

Szombaton a gyergyószentmiklósi „Korona” termet zsúfolásig megtöltötte a közönség, melynek első ízben volt alkalma meghallgatni a megye szülőföldjének, Kurkó Gyárfásnak beszámolóját. Kastal János, a helyi szervezet elnöke üdvözölte az országos elnököt. Nagy csendben kezdte el ezután Kurkó Gyárfás beszámolóját. Összinté nyíltsággal ismertette a kolozsvári nagygyűlés óta eltelt hat hónap munkásságát. Az eredményeket és az eredménytelenségeket, a kínálkozó lehetőségeket és a feltorló nehézségeket.

A szervezet gyengeségét legnagyobb-
részt az okozza, hogy nem a tömegek
zárkóztak fel teljesen a szervezet mö-
gött. Főképp az értelmiségiek, pedig a
tudásukra és munkájukra nagy szüksé-
ge van a magyarságnak.

Emiatt nagy keseredelmet szenvedtek és szenvednek ma is még a besorolások és ezzel sok magyar állami alkalmazotti fizetése késik, vagy még mindig egyáltalán nincs lehetőségük dolgozni népe érdeké-
ben. Az igazságügy terén a jogvégzett-

ségek, főként ügyvédek jelentkezésének hiánya miatt a kormány legjobb akarata ellenére is magyarul nem tudó bírakat is kénytelen kinevezni magyar lakosságú területeken. Így van ez sok más állami hatóságnál is, csak azért, mert magyar értelmiségieink kellő öntudat hiányában nem hajlandók jelentkezni munkára.

A Magyar Népi Szövetség lehetővé tette sok elmenekült magyar hazajövetelét. A demokrata szervezetek, főként a Kommunista Párt támogatásával kivívta, hogy megszüntették a munkatáborokat, az internálótáborokból hazaengedték azokat, akiket nem utalnak néptörvényszék elé. Lehetőséget adtak mindenki számára, hogy ösztönösen csatlakozhassék a népi érdekű munkához.

Sokan azonban ezek közül nem ezt cselekedték, hanem hallgattak a reakciós, suttogó hírvételekre, távol tartják magukat a munkától és közvetve, vagy közvetlen a fasiszta maradványok ellenálló munkáját támogatják. Tenni fogunk róla — mondotta — hogy kö-

rűnkől eltávolítsuk ezeket a káros elemeket, uttlevelet is adunk nekik és ezt a magyar demokráciának cimezzük. Az majd tudni fogja, hogy fogadják őket! Beszámolt ezután a közoktatás terén elért kedvező eredményekről, a közel kétezer magyarművelői állami tanintézet megnyitásával, azokban nem román állampolgár tanszemélyzet alkalmazásával a belső di magyar tanterv hiány pótlása céljából. A magyar iskolák megnyitásával és a marosvásárhelyi székegy állami színház létesítéséről, a földosztáskor történt sérelmek orvoslásáról és az állampolgársági jog, valamint a kényszervasárlások ingatlanainak visszaszerelése kérdéseinek küszöbön álló kedvező rendezéséről.

Bejelentette, hogy a Magyar Népi Szövetség részt vesz a választásokon és felhívta a magyarságot, hogy egységesen zárkózzék fel népi szervezete mellé.

A beszámolót a közönség fokozódó tel-
széssel hallgatta végig és lelkes ünne-
lésben részesítette az országos elnököt.

Minden atombombánál erősebb a népakarat

A megye székhelyén, Csikszereván, va-
sárnap délelőtt számolt be Kurkó Gyárfás, a megyei szervezetek kiküldöttének és az összegyűlt nagyszámú közönségnek. A városi Vigadó hatalmas termében tömege-
sen voltak láthatók a vidéki székegy asz-
szonyok, lányok és ifjak. A gyűlésen részt-
vett Bálint Mihály megyefőnök, Ferenc Imre almegyefőnök, Kopacz Tamás pol-
gármester és a magyar hivatalnokai kar nagy része. A gyűlésteremben megjelent országos elnököt Császár István megyei elnök, a városi közönsége nevében Oláh Péter a felsziki gazdák, Keresztes Dénes a Kom-
munista Párt megyei bizottsága, és Filó Árpád a Szociáldemokrata Párt nevében üdvözölte. Utóbbi lelkes beszéd kíséretében szögezte le, hogy minden becsületes magyar embernek a Magyar Népi Szövetség tagjai közt van a helye. Az üdvözlé-

sek után Fodor István, az Országos Intézőbizottság tagja beszélt a demokrata munka, a sovínizmus és reakció mesterke-
dése elleni harc szükségéről és szoros fel-
zárkózásra hívta fel a megye magyar népét a Magyar Népi Szövetség mellé.

Ezek után emelkedett szóra Kurkó Gyárfás az összegyűlt tömegek feszült figyelmé középette.

— Az elmúlt év — mondotta — pró-
bája volt a demokráciának. Kiválgott, hogy kik a hasznos és kik a káros elemek a nép számára. Nem kutatjuk a múltat tagjainknál, de éberben figyeljük mostani cselekedeteiket. Ha ezek hasz-
nosak és természetesen kapcsolódnak be együttes népi munkánkba, olyan hely-
re állítjuk őket, amelyet képességük és munkájuk szerint megérdemelnek. A káros elemeket azonban kizárjuk kö-

rűnkől és taszítunk is egyet rájuk, hogy odajussanak, ahol a helyük, ahová vágyakoznak, a német fasiszta köz-
köz. Azoknak, akik a suttogó hírvételekre ad-
nak és oktanulul rémülődnek, azt mon-
dom, minden atombombánál erősebb a határozottabb a mindent elsöprő népakarat.

Azután a választásokról beszélt, amely-
lyek alkalmával a demokrata magyar tö-
megek egységesen kell hogy támogassák a Magyar Népi Szövetséget, amely a nem-
zetiségi jogegyenlőségért és a többi de-
mokrata szabadságjog biztosításáért küzd a többi demokrata szervezettel karöltve,
hogy együttes harcos munkájukkal egy-
jobb jövő alapjait vessék meg ennek az
országának minden becsületes fia számára.

Az összegyűlt közönség beszámolóját végén lelkesen ünnepelte Kurkó Gyárfás országos elnököt és a Magyar Népi Szövetség harcos munkáját.

Lemondott az olasz kormány

(Róma) A liberálpárti miniszterek le-
mondása után Parri Ferruccio olasz minis-
terelnök benyújtotta lemondását. Parri a kormánylemondását az ideiglenes parla-
ment előtt azzal indokolta meg, hogy
Olaszországban ismét felütötte fejét a fa-
sizmusz és ilyen körülmények között kép-
telen az eddigi kormányösszetétel mellett
az ország ügyeit intézni.

A kormány lemondása után Umberto
királyi herceg királyhelyettes megkezdte
kormányalakítási kihallgatásait. Eddig Bon-
nimával, Badoglioval és Nittiivel folytatott
megbeszéléseket. A Kommunista Párt és

a Szocialista párt tanácskozásiakat kezdett
a kormányváltással kapcsolatos állá-
spontjuk leszögezésére. A kormányváltás hírére, amely Mussolini le-
mondása után immár hatodszor követ-
kezett be, — több olaszországi városban
súlyos zavargások törték ki. A fasiszta-
ellenes tömegek és a munkások hatalmas
fasisztaellenes tüntetéseket rendeztek és
több liberális politikust tetőleg bántalmaz-
tak. A demokrata tömegek liberálisellen-
es hangulatát az a tény robbantotta ki,
hogy Olaszországban is a megalapuló fa-
sista erők a liberális párt köré tömörül-
tek.

kül eltávolították az ellenállás pártjait és
helyükre olyanokat raktak, akik legfeljebb
csak a Metaxas diktatura idején képesek
hettek a félrevezetett tömeg szempont-
jából jelentősebb irányokat?

Az erdélyi magyarság nagyon jól tudja,
ki Maniuk és Brătianu és emlékszik még a
székely falvak felpereszéire. Még nem
felejtette el azt sem, hogy mit írt Maniuk
1940 decemberében Hitlernek: „Románia
eghamen tanúsított ellenséges magatartá-

(Budapest) A Reuter értesítése sze-
rint a magyar kormányt alkotó politikai
pártok vezetői tegnap megkezdtek az új
kormány munkatervét megállapító tanács-
kozásaikat. Illetékes budapesti politikai
körökben úgy tudják, hogy az új kor-
mány programját Tildy Zoltán minis-
terelnök csütörtökön terjeszti be a Nem-
zeti gyűlés elé jóváhagyásra végett. Ugyan-
csak a budapesti politikai körök véle-
nye szerint az új kormánynak nagy ne-
hezségekkel kell megküdenie, mert az
eszelen hitlerista háborús kaland tönk-
szelére juttatta a magyar gazdasági életet.

tást Németországgal és Olaszországgal
szemben. Erdély és a Bánság lakossága
különösen hálaosan gondol a német népre,
mert haladását a német kultúrának kö-
szönheti... Az erdélyi magyarság nagyon
jól tudja, hogy Maniuk és Brătianu uralom-
rajtásával megsemmisülne a román de-
mokrácia, vele az erdélyi magyarság léte
alapja és a román-magyar megévezés
reménye. Ezt vegyék tudomásul idehaza

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Regisztrációs: Str. Argintarilor (Otvosca), 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Râșnău) 2, Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-től d. u. 3-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Hoplar

Szerda, 1945. nov. 28. A nap 7 óra 25 perccor kel és 4 óra 13 perccor nyugszik. — Kat. Pignatelli hv. — Prot.: Ștefania. — Ort.: Ștefan. — Zsidó: 5706 év Kisleb hó 28.

Brassói mozgóképműsora

A ro: Aigriban történet. — Astra: S. O. S. Salliedünk! — Capitol: Bull-dog Drummond rendőrfelügyelő. — Corso: A tozmai lovas. — Lumina: A 13. máma társ. — Redut: A földalomb utja. — Scala (CFR): Néma kolos (magyar film.)

Brassói orvosgyógyászati szolgálat Brassóban

Kedden: „Szent Györgyház”, Schubert, Kapu utca 86.
Szerdán: „Hygea”, Kugler, Hosszú utca 73.

— **Olvastunkhoz** — A papír és előállítás költsége emelkedése miatt illetékes helyen engedélyezték a 4 oldalas lapok árának 60 lejre való emelését. — Kényszerítő erejű szükségnek tesszük eleget akkor, amikor bejelentjük, hogy lapunk áráat december 1-től kezdve 60 lejre emeljük.

— **Befejeződtek a román-dél-szláv tárgyalások** (Bukarest, Rador). Tegnap Belgrádban sikeresen fejeződtek be a Románia és a Dél-szláv Államszövetség között folyó gazdasági tárgyalások. Ezek eredményeként kölcsön-termekért cserébe jelentős mennyiségű rézércet kapunk a Dél-szláv Államszövetségtől.

— **A cukor új ára** (Bukarest, Rador). — Mivel a termelőknek egy vasúti kocsiárakománya cukorrépáért 1,200,000 lejt fizetnek a cukorgyárak, a kész cukor árát is ennek arányában kellett emelni. Illetékes helyen most a cukor nagybani árát 2600, míg kicsinybeni eladási árát 3000 lejben állapították meg. Ebben az árban benne foglaltatik a kilónkénti 60 lejes fogysztási illeték is.

— **Megalakult a Romániai Magyar Irószövetség aradi csoportja**. A Romániai Magyar Irók Szövetségének két kiküldöttje, Nagy István és Asztalos István részvételével a múlt héten megalakult a szövetség aradi csoportja a Magyar Népi Szövetség közmvédelési otthonában. Az aradi irócsoport felelőseit Korda István, Prohászka Elvira és Adám Elek személyében választották meg.

— **A turista utjelzéseket a Nemzeti Turista Hivatalhatáskörébe utalták**. A Hivatalos Lap közli: Mivel a hegyi ösvények, az üdülő és fürdőhelyek közelében lévő kirándulohelyekhez vezető utak jelzése szakképzettséget és felelősséget jelent, ennek a munkának a kivételét a Nemzeti Turista Hivatal hatáskörébe utalták át.

— **Ellenőrzés alá veszik a szódaforgalomba hozását**. — A Hivatalos Lap 257—1945 száma közli a minisztertanács határozatát, amely elrendeli, hogy a szódagyárak maró, kristályos, szódatermékeit csak a közellátási minisztérium jóváhagyásával hozhatják forgalomba. A termelt szódamennyiség szétosztását az igénylések alapján külön bizottság végzi.

* **Nagyszébenben hirdetéseket** lapunk részére felvesz a „Románia Viitoare” kiadóhivatala, str. Regina Maria 25 és str. Avram Iancu 5.

* **Videki újságárúsítók!** Novemberben küldött újságok kimutatását a november 30-i keletti újságok csomagjában küldjük. Az annak alapján készített elszámolást postán, a nekünk járó pénz postautalványon, az eladatlanul maradt újságokat postacsomagban kérjük következő címre azonnal beküldeni: Népi Egység, Braşov, P. Gh. Enescu 2.

Háromszék megyei árusítók változatlanul Zeke Lászlónak fizetnek Sepsiszentgyörgyön, Marhavásártér 10.

* **Brassói előfizetőinknek** hához küldjük az újságot december 1-től kezdődőleg. Előfizetéseket felvesz a kiadóhivatal, Brassó, Râșnău 2.

Etheridge amerikai kiküldött Brassóban

(Bukarest.) A Rador felhívatalos távirati iroda szerint Etheridge Mark Byrnes külügyminiszter balkáni kiküldöttje vasárnap is folytatta megbízatásával járó munkálatait. A politikai küldetésben járó amerikai újságíró délelőtt fél 10 órakor hagyta el a szállodát. Előbb Brătianu Dinuval, a liberális párt elnökével folytatott kétórás eszmecsere, majd Brătianu Bebevel a párt főtitkárával találkozott. Ezt követték az An-

gelescu volt miniszterelnökkel és Ramniceanu volt pénzügyminiszterrel folytatott megbeszélések. Déli fél 1 órakor Etheridge Buftaba utazott és Sfirbey Barbu herceg volt miniszterelnök villásreggelizett. Délután 4 órakor Visoianu Constantin volt külügyminiszterrel folytatott megbeszélést.

Hétlőn reggel Etheridge elhagyta a fővárost és vidékre utazott. Valószínűleg több nagyobb városban tesz majd látogatást.

Londoni jelentés alapján itt írjuk meg, hogy Etheridge előreláthatólag három héttel meghosszabbítja romániai látogatását.

Etheridge kíséretében lévő személyekkel hétfőn a déli órákban Brassóba érkezett. Itten Zaharia megyefőnök társaságában az Aro vendéglőben vilásgreggelizett, majd másfélórás látogatást tett az IAR. gyárban.

Százöt háborús bűnöst adtak át a magyar hatóságoknak

Fedák Sári Budapestre szállítják

(Budapest) A magyar háborús bűnösök legújabb csoportját szállító tehergépkocsik tegnap érkeztek meg Budapestre. A tehergépkocsikaraván a nyilasok egykori székháza előtt állott meg, ahol erős rendőri készség várta a magyar nép árulóit. Elsőnek Taby Árpád szállt ki a tehergépkocsiból, majd utána Vajna Gábor, a nyilasok hírhedt vérengző belügyminisztere, Hóman (Hochmann) Bálint, egykori nácibérenc kultuszminiszter, Tárcazy Felícides Román nyilas vezető, Fernbach Péter, a hírhedt újdéki főispán, Wayand

Tibor, Hain Péter gyilkos rendőrfőnök helyettese következett és rajtuk kívül több nyilas vezető, egész sereg csendőrtiszt és egykori csizmas sváb izgató érkezett a nyilas „Hüségház”-ba, ahol azonnal megkezdtek kihallgatásukat.

Egy más budapesti jelentés szerint a szövetséges katonai hatóságok letartóztatták és utnak indították Budapest felé Fedák Sári kivénhett színésznőt is, aki még Budapest eleste után is a náci rádiók hullámhosszain „Magyar szívvél Németországban” előadássorozat keretében buzdította „végső ellenállásra” a magyar ka-

tonákat. Fedák Sári társaságában utazik a nyilasok „üdvöskéje”, Szelecsy Zita filmszínésznő is, aki szintén népbírósg előtt felel nácibérenc tevékenységéért.

Itt írjuk meg, hogy a budapesti néptörvényszek tegnap kezdte meg Kiss Ferenc színésznek, a Színészkamara volt elnökének az ügyét, míg a Zeneakadémia nagytérmeben ma délelőtt kezdődik meg Rajnos (Rainisch) Ferenc szalásibérenc volt kultuszminiszter és minden idők legnagyobb zsaroló hírlapírója bűnügyének tárgyalása.

Csütörtökön terjeszti be munkatervét az új magyar kormány

Egyébként a magyar minisztertanács hozzájárult 22 politikai államtitkár kinevezéséhez is. Az újonnan kinevezett politikai államtitkárok névsora a következő: Miniszterelnökség: Balogh István (Független Kisgazdapárt), Hazahozatali államtitkarság: Millok Sándor (Szoc. Dem.), Közellátási minisztérium: Szobek András (Magyar Kommunista Párt), Földművelésügyi minisztérium: Donáth Ferenc dr. (MKP), Városi József (FKGP), Takács József (Szoc. Dem.), Iparügyi minisztérium: Négrádi Sándor (MKP), Művelődési és Közművelődési minisztérium: Antos István dr. (MKP), Kemény György dr. (Szoc. Dem.), Belügyminisztérium:

Gulácsy György dr. (FKGP) és Reisinger Ferenc (Szoc. Dem.), Tájékoztatásügyi minisztérium: Kállai Gyula (MKP), Kereskedelem és Szövetkezetügyi minisztérium: Dulán Jenő dr. (FKGP) és Jocsik Lajos dr. (Nemzeti Parasztpárt), Igazságügyi minisztérium: Pfeiffer Zoltán dr. (FKGP), Kultuszminisztérium: Bereczky Albert (FKGP), Honvédelmi minisztérium: Zentai Vilmos (Szoc. Dem.), Ujjáépítési minisztérium: Adorján János (NPP), Közlekedésügyi minisztérium: Varga Lajos (FKGP), Népjelölti minisztérium: Zsebők Zoltán dr. (NPP), és Csehszombathy László dr. (FKGP).

Csikmegye népének a jövője az állattenyésztésben van

A jól gondozott legelők biztosítják a székelység életlehetőségeit

(Csikszékreda, a N. E. tudósítójától). Csik mezőgazdasági szakembereinek egyre nagyobb gondja: miképpen lehetne a mezőgazdasági helyzetet segíteni s ugyanakkor pedig a békefermelésre is állítani. Kétségtelen ugyanis, hogy Csik egyike Erdély ama részeinek, amelyek a háború következtében legtöbbet szenvedtek. Súlyosbítja a helyzetet, hogy a vármegye népe egyébként is szegény s a minenkori kormányok csak igen csekély módot adtak gazdasági lehetőségeinek kihasználására és megerősítésére. Felkerestük a vármegye egyik jólismert szakemberét, aki a jövő mezőgazdasági lehetőségeit kihasználására vonatkozóan a következőkben vállalt:

Egyideig a legnagyobb lehetőséget Csikban az erdők jelentették. Beláthatatlan erdőségei — úgy látszott —, hosszú időre biztosítják a nép kenyerét.

A nép, amint ezt jól tudjuk, távolabb nem is tekintett. Abban a meggyőződésben élt, hogy az erdők — míg a világ — biztosítják fennmaradását. Ez azonban nem így történt. A fa egyre jobban fogyott. A közeli, könnyen megközelíthető erdősegeket hamarosan letarolták, anélkül, hogy újraültetéséről gondoskodtak.

* Elvesztett a MNSZ vasárnap ifjúsági delutánján egy iratokat, orvosságot és pénzt tartalmazó női muf. Becsületes megtaláló adja le a szervezet Mester-utcai székházában.

— **Forgalomba kerül a szovjetgyapót**. A közellátásügyi államtitkarság közli, hogy a gyapotfonózási kötelesek a kiutalt nyersanyagot az előírás szerint feldolgozni. Az ellátási szervek és bármely más intézmények kötelesek 15

napon belül a részükre kiosztott készlelet átvenni és kifizetni.

— **Elhalasztották az adóváltások benyújtási határidejét**. (Bukarest, Rador) — A pénzügyminisztérium rendelkezése az adóváltások beadásának határidejét december 31-ig halasztották el. Ugyancsak eddig az időpontig halasztották el a kötelező üzleti könyvek bevezetésének a határidejét is. Azok ellen, akik a fenti időpontig

napon belül a részükre kiosztott készlelet átvenni és kifizetni.

— **Elhalasztották az adóváltások benyújtási határidejét**. (Bukarest, Rador) — A pénzügyminisztérium rendelkezése az adóváltások beadásának határidejét december 31-ig halasztották el. Ugyancsak eddig az időpontig halasztották el a kötelező üzleti könyvek bevezetésének a határidejét is. Azok ellen, akik a fenti időpontig

napon belül a részükre kiosztott készlelet átvenni és kifizetni.

— **Elhalasztották az adóváltások benyújtási határidejét**. (Bukarest, Rador) — A pénzügyminisztérium rendelkezése az adóváltások beadásának határidejét december 31-ig halasztották el. Ugyancsak eddig az időpontig halasztották el a kötelező üzleti könyvek bevezetésének a határidejét is. Azok ellen, akik a fenti időpontig

gő gazdaságok, amelyek a legutóbbi tíz évben egyre nagyobb számban telepedtek fel a havasokba, bizonyították arra, hogy: a szemre mit sem érő föld is vagyont ér, csak banni kell tudni vele.

— **Jól gondozott legelők, kaszálók** azután megadják alapjait a nagy jövedelmet biztosító állattenyésztésnek. Mert ha a fa kenyeret jelentett évszázadokon keresztül Csik népének, ugyanannyi, vagy talán még több kenyeret jelent a szarvasmarha- és juhtenyésztés. Csak banni kell tudni a földdel, akkor az biztosítja életünket, — fejezte be véleményét a szakember.

JÓZSA BELA EMLEKÜNNEPSEG KOLÓZSVARON

(Kolozsvár) Kegyeletes emlékünnepe volt az elmúlt csütörtökön Kolozsváron. Józsa Bélának, a magyar demokrácia vértanuhalálának két éves fordulója alkalmával a demokratikus pártok és szervezetek népes küldöttségei kivonultak a házsongárdi temetőbe és megkoszorúzták a fasztiza príbékek által meggyilkolt munkásharcos sírját.

A temetőben tartott gyászünnepségen szónokok méltatták Józsa Béla áldozathozatalának jelentőségét s hívtak tettek eszmei nagysága mellett. Az ünnepséget Józsa Béla emlékest zárta be.

Megnyílt a fogarasi napközi gyermekotthon

(Fogarás) Bensőséges ünnepély keretében adták át Fogarason a Magyar Népi Szövetség és a helyi egyházak támogatásával alapított szegény gyermekek napközi otthonát. Az ünnepségen megjelentek a Népvédelmi Egyesület helyi képviselői és Marcu tanár és Simoca személyében. A Magyar Népi Szövetség női csoportjának lelkes vezetőin kívül ott voltak a református és katolikus egyházak képviselői is.

A román-magyar megbékélésre jellemző, hogy a Népvédelmi Egyesület, amely ebben a román lakosságu városban jó részt román nemzetiségűekből tevődik össze, ígéretet tett, hogy a napközi otthon anyagi terheire erejéhez képest hozzájárul.

sem adják be adóvallomásait és nem veszik a kötelező könyveket, kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel.

— **A „Vadvirág” Medgye sen.** A MNSZ medgyesi szervezete az elmúlt szombaton nagyszerű, táncal egykötött estélyt rendezett, amelynek keretében a szervezet műkedvelői a „Vadvirág” című népszínművet adták elő. Az estélyen Medgyes demokráta román közönsége is nagy számban vett részt.

A nagyhatalmak a londoni tanácskozások sikerében bíznak

(London) Az Egyesült Nemzetek elnöke, a vizsgálóbíró több politikai személyiséget hallgatott ki, akiket a november 8-i rendezvények körülményeinek tisztázására idéztek be a hadbírószáki hivatalába.

Londoni diplomáciai körökben nagy reménykedéssel tekintenek a bizottság

munkálatai elé és egyöntetű megállapítás szerint a londoni tanácskozások a legjelentősebb nemzetközi események közé tartoznak.

A londoni politikai körök bizakodását fokozta Bevin angol külügyminiszternek ama bejelentése, hogy Anglia mindent elkövet a tanácskozások sikeres befejezése érdekében.

Az Egyesült Államok részéről is hasonló hivatalos kijelentések hangzottak el, míg az a tény, hogy a Szovjetszövetség közel 50 tagu szakértői bizottsággal képviselteti magát a bizottság ülésein, az esetleges véleménykülönbségek áthidalására és a tanácskozások sikeres befejezésére enged következtetni.

Ismerjük meg a Szovietszövetséget

Kazahsztán

Sokan hírből sem tudják, hogy ilyen nevű ország is létezik valahol. Pedig közel hatszor akkora, mint Németország és az utolsó 21 év alatt olyan hatalmas fejlődésen ment át, mint egyetlen ország sem a világtörténelem folyamán. Annál is inkább érdekes megismernünk ezt az országot, mert lakossága velünk, magyarokkal rokonkép.

Ez a hatalmas kiterjedésű ország a Káspai tengertől a kínai határig terjed kelet-nyugati irányban, északra pedig Szibéria határolja. Lakosai ezeltől 21 évvel még sátrakban laktak és örökösen egy helyről a másikra vándorolva állattenyésztéssel foglalkoztak. Évszázadok teltek el anélkül, hogy a nép egyetlen lépéssel haladt volna. Annára elszigetelt világ volt Kazahsztán, hogy az 1917-es nagy forradalom is csak 1924-ben ért el ide. Ekkor azonban egyszerre változott meg minden a hatalmas országban.

Az azóta eltelt 24 év korszerű, tükörszerű, boldog életet varázolt a régi puszták legelőjéig. A szovjeturalom már 6000 kilométer vasútvonalat épített ki, amelyek korszerű, élénkforgalmu városokat és falvakat kötnek össze. Kiapadhatatlan kőszén-, cink-, platina- és ólomtárházakat tártak fel. Az aktjubszki műtrágyagyár egész Kazahsztán gyapottmezőit táplálja. A karagandai és szemipalatinzki vízerőművek bőséges villanyárammal látják el az ország gyönyörűen kiépített iparvállalatait és mezőgazdasági üzemét. Ahol ma Karaganda városa emelkedik, ott 1926-ban még egyetlen vískő sem volt. A városnak 1939-ben már 135 ezer lakója volt. A köztársaság fővárosának, Almatinak annakidején 37 ezer lakója volt. Ma a lakosok száma meghaladja a félmilliót. Az eddig sivatagi pusztaságban büszkén emelkednek az égnek a hófehér, pazar izlással épített legkorszerűbb épületek, melyeket az ezeregyéjszakai emlékeztető mesés kőzertek vesznek körül.

A köztársaság mezőgazdasága példátlan gyorsasággal lendült fel. Mértékelt kiterjedésű szőlőterületeket szántottak fel és vettek művelés alá, a természetlen homokpusztákat korszerű öntözőművekkel tették termékenyebbé. Buzán kívül rizst, gyapotot, cukorrépát és gummit termelnek. A rohamosan növekedő termelés a lakosság életszínvonalának hirtelen javulását eredményezte, s ezzel párhuzamosan a közművelődési szint is megfelelő módon emelkedett. Míg a cári időkben ebben a nagy országban alig akadt írástudó ember, ma a lakosság 76 százaléka tud írni-olvasni. A kötelező elemi oktatáson kívül azonban a nagyművi iparosítás és gépesítés földművelés a közép és felsőfokú iskolák tömegét tette szükségessé. 30 fő és 101 műszaki iskola évente 30 ezer diákot képez ki. Több, mint tíz tudományos kutató intézet mellett a Szovietszövetség tudományos akadémiájának is működik itt egy fiókja. 261 újságjuk és 22 nemzeti színházuk van.

E sorok írójának mesélté még 1942-ben egy román hadifogságba esett kazahsztáni mongol, hogy a nők annakidején a szó betűszerinti értelmében rabszolgái voltak a férfiaknak és 1921-ben, amikor a szocialista forradalom hullámai Kazahsztánba is eljutottak, a nők tömegesen szöktek meg a kénvurak háremeiből és férfiek rabságából. Ezekből a nők-ből nevelődött ki a szabadságharcosok leghíresebb élcsapata és ugyancsak ők voltak a legelső, akik az utjonnan megnyitott iskolákat először végezték. Az országvezetés élén ma is rengeteg nő áll, akik annakidején kétszeresen érezték az elnyomást és akik legélesebb örei a kivívott szabadságnak.

Rövidesen hadbírószáki elé kerülnek a november 8-iki bűnösök

(Bukarest, Rador) — Hétfőn délelőtt a vizsgálóbíró több politikai személyiséget hallgatott ki, akiket a november 8-i rendezvények körülményeinek tisztázására idéztek be a hadbírószáki hivatalába.

A zavargások alkalmával letartóztatottak ügyében folytatott vizsgálat során kihallgatott tanúkat ezután szembesítették a letartóztatott személyekkel. A szembesítések eredményeképpen számos újabb házkutatást tartottak és újabb letartóztatásokat is foganatosítottak.

Vasárnap Petrescu, a nemzeti parasztpárt főtitkára részletes emlékiratot nyújtott be az ügyész hivatalába. Az emlékirat aprólékos adatokat közöl a november 8-iki tüntetés egybehívásával, megszervezésével kapcsolatban s előadja a védekezést az elhangzott vádakkal kapcsolatban.

Előreláthatólag e hét végére elkészül a teljes vádirat és azt a II. hadtest parancsnoksága elé terjesztik aláírás végett.

A katonai ügyészségen egyébként a zavargások kivizsgálása rövidesen befejeződik s így a letartóztatottak, akik ellen a felmerült bizonyítékok alapján bűnügyi eljárást helyeztek folyamatba, hamarosan hadbírószáki elé kerülnek. — Ezeknek száma meglehetősen nagy. Azok ellen, akiket tanúként idéztek be és nem jelentkeztek elővezetési parancsot bocsátottak ki. Ezek között van több nemzetiparasztpárti ügyvéd is, mint Lazár Ilie és Simionescu Cezar.

Az Angol Kommunista Párt a brit haderő leszerelését követeli

(London) Az Angol Kommunista Párt 18. országos értekezlete tegnap megkezdte munkálatait. Az értekezleten 600 angolai kiküldött és több külföldi megfigyelő vett részt. Garry, angol kommunista elharcos felszólalásában ismertette az angolai belpolitikai és gazdasági helyzetet, majd a

legerélyesebben követelte a brit haderő leszerelését. Utalt Churchill ismeretes al-sóházi felszólalására, melyben a volt kormányelnök rámutatott arra, hogy a brit haderő jelenlegi 2,200.000 főnyi létszáma helyett elegendő volna mindössze 1 millió

500 ezer ember fegyverben tartása.

Harry, a párt országos főtitkára beszédében éles bírálat tárgyává tette az angol kormány külpolitikáját és hangsúlyozta, hogy a munkáspárti kormány azonos külpolitikát folytat a nagytőkével szövetségben egykori konzervatív kormánnyal.

Tűz a brassói Seewaldt malomban

(Brassó) Vasárnap reggel tűz ütött ki a brassói Seewaldt malomban. A lángok rohamos gyorsasággal terjedtek a gabona és lisztraktár felé, ahol jelenleg körülbelül 150 vasuti kocsi liszt és buza van felhalmozva. Mielőtt a tűzoltók a helyszínre érkeztek volna, a közelben lakó gyári munkásság a malomban termelt és emberfeletti küzdelemmel igyekezett a tüzet elszigetelni és ez, a közben megérkezett tűzoltószolgálat segítségével, három órai kemény munka árán sikerült is. Sajnos, így is hozzávetőleg egy vasuti kocsirokkományt kitévő liszt a lángok martaléka lett. A malom értékes gépeit nem érte kár.

A haladéktalanul megindított vizsgálat sejtetni engedi, hogy a tüzet reakciós körök bérénci okozták, hogy a város amúgy is nehéz kenyérellátását még súlyosabbá tegyék. Az öntudatos munkások azonban meggyőzték ezt az újabb népellenes merényletet.

Pártközi kormány alakul Ausztriában

(London) A vasárnapi ausztriai általános választások eredményeit 16 választási körzet kivételével tegnap reggel hozták nyilvánosságra. A beérkezett jelentések szerint a lakosság 70 százaléka élt választójogával. A szavazók nagyrésze nő volt.

A választások eredménye a következő: Katolikus Néppárt 1,424.000, Szocialista Párt 1,275.000, és a Kommunista Párt 201.000 szavazatot kapott. A parlamentben az egyes pártok erőviszonya 16 mandátum kivételével a következő: Katolikus Néppárt 76, Szocialista Párt 70 és a Kommunista Párt 3 mandátum. A bécsi községi tanácsban 59 katolikus néppárti, 35 szocialista és 6 kommunista kapott helyet.

A Reuter értesítése szerint a pártok megegyezése értelmében a végleges választási eredmények nyilvánosságra hozása után magyarországi mintára pártközi kormány alakul.

Könyvszekrényt, íróasztalt, széket

használt, de jó állapotban veszünk. Árjajánlatokat címmel, megtekintési időponttal kiadóra kérünk. "Olcsó" jellegű.

Brassó és a székely székek

Brassó századok óta ipari és kereskedelmi központja a székely székeknek. Brassó és a Székelyföld egymásrautaltsága kölcsönös. Brassónak szüksége van a Székelyföld kincseire, nyersanyagára, és terményeire, a Székelyföldnek viszont Brassó város iparára és kereskedelmére.

Ha a Székelyföld gépet akar venni, vagy javítani, avagy árut beszerezni, úgy Brassóba kell fordulnia a Székelyföld nagy részének.

Ez a kölcsönösség kimélyült még azáltal is, hogy a Székelyföld iparosításának kérdése és gyakorlati megoldása ugy műszakilag, mint gazdaságilag bizonyos mértékig Brassóra hárulna.

A gépgyárak, textil- és bútorgyárak, stb. munkái és mérnökei vannak hivatva arra, hogy a Székelyföld iparosításában segítő kezet nyújtsanak.

A brassói MNSZ műszaki szakosztályába tömörült fizikai és szellemi munkások e célból szövetkeztek. Ennek a célnak érdekében jártuk be az Öt mentét: Há-

romszéket és Csíkot, és további tervünk az, hogy Udvarhelyen és Marosmegyében a Székelyföld iparosítása érdekében dolgozó testvéreinket is megátogassuk és velük együtt dolgozzunk ki egységes ipari tervet.

Ez azonban még csak a kezdet kezdete. A brassói MNSZ műszaki szakosztályának további terve, hogy a hosszú téli hónapokban megalkotja a jelenleg meglevő gép-építő- és textilszakosztályon kívül a bőrpapír-, papírpapír-, villamosági és vegyipari szakosztályokat is. A télen nagy munka vár nemcsak a brassói MNSZ műszaki szakosztályára, hanem a Székelyföld iparosítását dolgozó és dolgozni akaró valamennyi testvérünkre.

Mindannyiunknak kötelessége, hogy munkatervünk első pontját a négy székely megye és a brassói műszaki szakosztály között a legbensőbb kapcsolatot kiépítsük. Ez a kapcsolat Háromszékkel megvan. Csíkkal még laza, de hiányzik még Udvarhely, Marosszék és Brassó közötti szoros kapcsolat.

Ipari osztagok

A munkaterv második pontja Brassó és a „négy megye” műszaki összedo'gozása. Brassó, mint mondtam, ipari központ, ennél fogva Brassónak kell segíteni a Székelyföldet szaktanácsokkal és gépekkel.

E célra a brassói MNSZ műszaki osztagja ipari osztagokat szervezett. Ezek az ipari osztagok vannak hivatva arra, hogy helyben, vagy vidéken a szükséges ipari munkákat különféle szakok (gép-, textil, stb.) szerint elvégezzék.

A Népi Egység „Műszaki üzenetek” rovatában állandó tanácsokkal állunk az érdeklődők rendelkezésére, s hogy a gyakorlatban is tanácsokkal szolgálhassunk, elhatároztuk Brassóban egy „Ipari Laboratórium” felállítását is. Ez az ipari Laboratórium foglalkozik a műszaki kérdések gyakorlati utbeigazításával a gép-, textil-, bőr-, papír-, szén-, villamos, vegyi stb. ipar köréből, mérsékelt munkadíj ellenében.

Ezek volna a legelső feladatok.

De nem elég csupán a nagyhorderejű dologgal, a Székelyföld iparosításával csak műszakilag foglalkozni. Meg kell szervezni ennek a dolognak a gazdasági oldalát is, mert ha a terv műszaki oldala kitűnő is, ha a gazdasági oldala sántít, az egész iparosítás életképtelen.

Az ipar is üzlet s mint ilyen szüksége van pénzre, nyersanyagra, és a kész áru elhelyezéséhez szükséges piacra. Eddig csupán műszaki lehetőségekről beszélgettünk, csak ebben az irányban dolgoztunk, de tudnunk kell, hogy az üzlet gazdasági oldala még sokkal fontosabb, mint a műszaki. Minden üzlethez, legyen ipari vagy kereskedelmi, először pénz kell!

A pénzt kétféleképpen lehet felhajtani: egyéni, vagy szövetkezeti tőke formájában. Mindkét megoldás egy felállítandó gazdasági osztály feladata lenne.

A gazdasági osztály feladata dióhéjban a következő: 1. Megszerezni az üzemeknek a szükséges tőkét, 2. az üzemeket el látni a szükséges nyersanyagokkal, 3. a kész árut értékesítés végett átveszi s így az üzemekről, a legnagyobb gondot levennie. Ennek az osztálynak a létesítéséhez és fenntartásához minden üzem szívesen járulna hozzá.

Ma a pénz legbiztosabb elhelyezése nem a bankban, kétes fekete üzletekben, szalmazsákban vagy vasszekrényekben van, hanem az iparban, ahol nemcsak a „tőkét”, hanem a „szegény do'gozó”-t is keresethez juttatja.

Tőkés István
Schiel-gépgyár, Brassó.

Ujságkihordókat

lízetéssel alkalmazunk.
„Népi Egység” kiadóhivatala.
Brassó, Rózsater 2.

SZERVEZETI ÉLET

A Magyar Népi Szövetség brassói szervezeteének brassói tagozata szerdán, november 28-án taggyűlést tart a Plevna-utca 2 szám alatt levő székházában, melynek keretében dr. Pozna János orvos tart egészségügyi előadást.

A bombakárosultak brassói szervezete ezután értesíti tagjait, hogy szerdán, november 28-án délután 4 órakor a Scala (volt CFR) mozgó közművelődési termében közgyűlést tart. Valamennyi tag megjelentése kötelező.

A MNSZ bukaresti szervezete december 2-án, vasárnap, nagyszabású József Attila emlékünnepeket rendez a költő halálának 7. évfordulója alkalmából. Az emlékünnepekre szóló meghívók a szervezet irodájában (Intrarea Zalomit 6) vehetők át.

A brassói kereskedők egyesült szervezeteének vezetősége értesíti az egyes szervezetek elnökeit, titkárait, vezetőségi és választmányi tagjait, hogy november 29-én, csütörtökön délután 3 órakor a szervezet Sütő-utca 5 szám alatti helyiségében fontos gyűlést tart.

A Magyar Népi Szövetség brassói tagozata a
szervezeti konyha
saját kezelésben való

átvételére vállalkozót

keres. Részletes feltételek a szervezet székházában, Brassó, str. Vlad Tepeș-Mester u. 16. megtudhatók.

Rosenberg Szalon
BRASSÓ, Fekete u. 29. Tel. 10-69.
Női divatosztályt nyitott.
Új modelljeim megérkeztek.

Fazakas Mária
gyermekruha- és gyermek-
fehérnemű szalonja Brassó,
str. Timișului-Tömös u. 7. sz. a.
megnyitott. — Izléses tervek, tökéletes szabás, alapos kidolgozás.

Meghívó.

A Gyergyói Erdőbirtokosok Fáktermelő és Gazdasági Szövetkezete, mint a »Szövetség« Központ tagja, Gyergyószentmiklós (Csikmegye) 1945. december 2-án d. u. 4 órakor a Szövetkezet hivatalos helyiségében **rendkívüli közgyűlést** tart, amelyre a tagokat ezennel meghívja.

Tárgysorozat:

- 1) Alapszabályok tudomásulvétele.
- 2) Címváltoztatás és jogfolytonosság.
- 3) Igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok választása.
- 4) Indítványok.

Gyergyószentmiklós, 1945. nov. 17-én.
Igazgatóság.

Meghívó.

A Gyergyói Erdőbirtokosok Fáktermelő és Gazdasági Szövetkezete, mint a »Szövetség« Központ tagja, Gyergyószentmiklós (Csikmegye) 1945. december 2-án d. u. 2 órakor a Szövetkezet hivatalos helyiségében **rendes közgyűlést** tart, amelyre a tagokat ezennel meghívja.

Tárgysorozat:

- 1) Igazgatóság jelentése.
- 2) Mérleg megállapítása.
- 3) Felügyelőbizottság jelentése.
- 4) Felmentvény megadása.
- 5) Költségvetés.
- 6) Új ipari üzemek létesítése.
- 7) Indítványok.

A mérleg a Szövetkezet helyiségeiben ki van függesztve és az mindenki által megtekinthető.

Gyergyószentmiklós, 1945. nov. 17-én.
Igazgatóság.

RIBBENTROP NEM AKAR EMLEKEZNI SEMMIRE

(Nürnberg) A nürnbergi pörben tegnap első ízben vett részt a tárgyaláson Rüdtenko ezredes, a szovjet részről kinevezett fővádló.

A tegnapi tárgyaláson Ribbentrop volt

náci külügyminiszter védője kérte a bíróságot, hogy idézzék be tanúként a volt német nagyköveteket és védené titkárait, mert mint állította, Ribbentrop a sok idegölő szertől elvesztette emlékező képességét. A tárgyalás folyik.

Testnevelés

A vasárnapról technikai okok miatt elmaradt kerületi mezői futóversenyt szerdán délután 3 órakor a városi stadionban tartják meg. A versenyen az ország legjobb atlétái indulnak: Pandrea, Pop Victor, Sturd Beniamin, Pitis és Chicomban, akik Bukarestben is sorozatos győzelmeket arattak. Az ifjúságok csoportjában az országos bajnok Várta is indul. A verseny rendezőbizottsága: Cristescu ezredes, a Népi Testnevelés elnöke, Csegezy György és Capatina Vasile.

(Bukarest.) A fővárosi nagy csapatok labdarúgó eredményei: Carmen—Venus 4:2. Juventus—Unirea Tricolor 3:0, a

nap mezőnyét se. Cio anul—Unirea Tricolor 7:5. Sparta—CFR 1:6. A vasárnapi fordulólal az első osztályba tartozó csapatok labdarúgó bajnoksága befejeződött: 1. Carmen 13 pont; 2. Unirea Tricolor 9 pont; 3. Ciocanul 8 pont.

A kolozsvári egyetemi csapat az „U” a bajnokság befejeztével december 1 és 2-án, Bukarestben a Cjobanulal és a CFR-el játszik egy-egy barátságos mérkőzést. — A bukaresti CFR is, a bajnokság befejeztével külföldi portya iránt érdeklődik. Tő-ökörszárban és Palessztinában szeretne néhány mérkőzést leélni.

APRÓHIRDETESEK

Legkisebb apróhirdetés 10 szóból 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszor feladott hirdetések után a negyedszeri leközlés ingyenes. Jelzés vagy kiadói címzésű hirdetések pótdíja 100 lej. Vasárnapra kétszeres díj

Foglalkozás

Megye székhelyen több ötvöse fennálló szolid előrendű vállalkozás, keres megbízható legalább 30–40 millióval rendelkező társat. Biztos és jövedelmező befektetés. Érdeklődő adja le a címét „Körmely” jellegre a kiadóba. 3251-f

Férfi és női szabószághoz egy önálló nagymunkást, jó fizetés mellett azonnal alkalmazunk. Olasz szabóság, Kovács, Petőfi utca 15. 3257-f

Özvegy vasutas, középkorú, gyermeknélküli háztartást keres vidékre kisebb gazdasághoz. Kató Sándor, Sepsibodok. 3259-f

Tökéletes magyar gyorsíró és gépirő, mindkét nyelven teljes ismeretével kéziratos ajánlatát „Pérfi” vagy női jellegre adja be a kiadóba. 3261-f

Adás-vétel

Eladó egy jókarban levő gyáskocsi, érdeklődni Balogh Sándor kereskedőnél Kézdivásárhely. 3116-a

Veszek villanymotort egy 1000 és egy ventilátort. Icorom. Brassó, Str. Prezan 5. 3232-a

Veszek modern 8 lámpás rádiót és hordozható irógépet. Címeket a kiadóba kérek „Modern Rádió” jellegre adni. 3233-a

Gőzkazán jóállapotban eladó. Dudás Mártonnál, Bodola, Brassó vm. 3244-a

Eladó 2 személyes recamiar, író asztal, ebédlőkredenc és más bútor darabok. Cím Brassó, Mareșal Prezan 5. apartament 1. Megtekinthető délután 1–3-ig. 3246-a

Háromszéki cukrászalka, vastag bádorgó eladó. Cím a kiadóban. 3255-a

Eladó, festett íróasztal, szék, mosdóasztal, függöny, furóp. Brassó, Hosszú utca 83. 3260-a

Eladó motorkerékpár „Zabrovka” 250 cm³. Érdeklődni Brassó, telefon 29-76. 3271-a

Zongora, egy háromnegyedes hógodú és egy nagy citera eladó. Cím a kiadóban. 3287-a

Keményfaháló és fűszerüzletberendezés eladó. Brassó, Calea Bucureștilor 38. 3273-a

Női és férfi télikabát eladó. Ugyanott rendezést látóknak keresek. Cím a kiadóban. 3274-a

Wertheim pénzszekrény 2-ös számú és nagy vaskályha eladó. Cím a kiadóban. 3276-a

Jókarban levő 38-as béciszonát keresek megvételre. Cím a kiadóban. 3279-a

Eladó Singer varrógép és egy férfi télikabát. Harayné, Brassó, Fekete u. 4. 3286-a

Zongora, bécsi, valamint keményfaháló eladó. „Compass” Brassó, Str. Regina Maria 5. 3272-a

Ingatlan

Ház, telket Lantian útján adom és vegyes Brassó, Telefon 17-23, General Moșoiu 25. 2568

Kereskedelem és Ipar

Harisnya, cerna, rombok, gyöngyök, broskók és számtalan más rövidtáru cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó Hirschler utca 1. 2521

Schiel Gépgyár R.-T., Brassó,

Calea Victoriei 90 szám keres a

mozdonyosztálya részére azonnali belépésre

10 lakatost.

Szakmabeliek előnyben.



Arcbőrnek

DRESS



Nappali krém

Ejszakai krém

Tulzsíros krém

Autobusz indul

Bucureștibe

és vissza minden nap

reggel 7 és délután 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. képviselet)

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucureștiben: Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri árak nagy választékban „Progres”-nél,

Brassó, Hirschler utca 1.

Ékszer, óra, rádió és villamossági üzletemet

Sepsiszentgyörgyön, (Telefon 66.)

Lenin ut 8 alatt régi helyiségemben újra megnyitottam.

Törtarany, ezüst és drágaköveket legmagasabb napi árban veszek, javításokat válllok.

Ehrlich Sándor.

Deportálásból visszatérve

Óra, aranyműves és ékszerüzletemet Brassó, Piața Libertății (Bozator) 6 szám alatt udvarban megnyitottam.

Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb napi árban veszek, műhelyemben való feldolgozásra.

Klein Zsigmond Brassó, Piața Libertății (Bozator) 6 sz. udvarban.

Gáspár Andor

olcsón és precízen vállal

órajavításokat

Sepsiszentgyörgy, Malinowski Marsal u. 10. volt Csiki utca.)

Aranyművesmunkákat is válllok.

Rövid - galanteri - kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek

nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27.

Telefon: 11-71.